atsu Matsudaira: First Japanese American Issei Engineer

15, 1872, the steamer America, bearing nission, arrived at San Francisco. The extraordinary Japanese ambassadorial to seek revision of unfavorable portions 15 foreign powers and to gain first-ons and studies of the Western ways

onsisted of 107 Japanese of whom 49 Embassy while the remainder includ-53 attaches and servants. Among the two brothers of the Matsudaira fami-Ueda Clan in Shimizu, central Japan. brother Tadaatsu had been born two mmodore Perry had negotiated the open-nd was, upon his arrival with the Iwa-t 17 years old. While the rest of the on to Europe, he remained behind to study civil engineering at Rutgers University in New Brunswick, New Jersey. Three of Chief Ambassador Tomomi Iwakura's sons were already enrolled at the University.

On January 23, San Francisco tendered the new-comers welcome with a banquet. The hospitable mood of the city shows in this portion of an editorial in the Daily Evening Bulletin: "Japan is today, all the circumstances of her previous condition considered, the most progressive nation on the globe. Less than twenty years have elapsed since the first treaty was made by Perry in 1854, for harbors of refuge shipwrecked seamen and supplies for vessels in distress, and still less since the treaty was made by Minister Harris for purposes of trade.

The distinctions of caste were rigorously enforced, and feudalism, in its most ultra forms, was prevalent throughout the empire. This state of things prevailed less than twenty years ago, since then more radical changes have taken place than in any country known. . ."

The Embassy left San Francisco by rail on January 31, stopping over in Sacramento, where they were the guests of the Legislature and on the evening of February 1 were guests at a banquet. They reached Salt Lake City on February 4, but snowslides enroute compelled them to remain in the Mormon capitol until February 21.

Brigham Young, Governor of the Utah Territory, sent word that he would very much like to meet Ambassador Iwakura, to which the Ambassador replied that it was not the proper etiquette in Japan for persons of his rank, when among strangers, to make

(Continued on Page 8)

Ito's "Cookbook" 1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Jessie L. Beattie's Strength For The Bridge. Only $5.00

o. 83 WEDNESDAY, OCTOBER 26, 1966 Toronto, Ont.

aneko . . .

Doctor Finds New Detecting Method

Masao Kaneko of the Aichi Prefectural Cancer overed a new method of cancer diagnosis through ial radioactive substance.

the Mainichi Newspaper, the special substance ubumin.

the substance is 100 microns in size (a micron is qual to one thousands of a milimeter).

When the substance is injected into the artery, it remains as a residue in a cancerous part of the body.

In 42 clinical tests conducted so far, Dr. Kaneko has found that the substance remains for about one week in the case of stomach and liver cancer, and two weeks for lung cancer.

The size and location of the cancer can be determined by checking the radio activity coming from the cancer tissue, according to the doctor.

Dr. Kaneko, who will report his discovery before the Japan Radiological Society to be held in Matsumoto City in Nagano Prefecture, is carrying out further researches on what causes the radioactive substance to adhere to a cancerous tissue.

He has expressed the belief that the blood flow in a cancerous part of the body become obstructed.

Under normal circumstances, an obstruction in the blood vessel is removed by the body but this "cleaning" action is weakened by cancer tissue, he believes.

elicopter g For Pilots

nada's leading ny is seeking cause of their e Japan Air-ation said re-

ck Helicopter offered $800- temporarily-ave to work en to eight month more e in Canada.

r Calif. ial eagan

— Placards Banzai!" and greeted Re-al candidate e arrived to he Japanese in Li'l To-

e American n Hall for

Off To Show

nny Thom-an in Nov-ion of one Specials to n on NBC.

cted to be-second or er for the rful World e colorcast

Young Winnipeg J.C.'s To Sing In Concert

WINNIPEG, Man.—In colorful Japanese garb, youthful Sansei dancers of the Miya Club practice for their show this Saturday at the Playhouse here. This dance is one of many acts in the show in celebration of the 20th Anniversary of the Manitoba Buddhist Church in Winnipeg.

Vancouver Japanese Canadian's Home Is Robbed Of $1,150 Jewelry

VANCOUVER.—Jewelry worth $1,150 and about $200 in other property was stolen recently in a break-in at the home of a Japanese Canadian, Fujihiro Komori at 6329 Tisdall. Komori said he and his family were away from home at the time of the theft.

The thief entered by an open basement door, then forced the living room door, he said.

Buddhist Church Gets CKEY Award

TORONTO.—The Radio Station CKEY recently awarded the Toronto Buddhist Church with a Good Citizen Award for its donation of books on Buddhism to the Toronto Public Library. Presentation was made on Oct. 19 at the Library on College and St. George Streets. Representatives from the church included, Shinkuro Kozai (president), Mrs. Toki Edamura (Fujinkai president), Larry Maekawa (director) and Rev. Newton Ishiura.

Japan Attempting To Keep Girls On Farm

TOKYO. — Japanese girls of marriageable age are forsaking the farms and agricultural communities are battling to keep them home where they are needed as brides for bachelor farmers.

As lures, they offer anything from "incentive" money to prefabricated houses where young brides can live with their husbands away from relatives and in-laws—the usual encumbrances of a Japanese farming household.

The weekly magazine, Shukan Asahi, says the strategy worked out by rural communities to keep prospective brides at home to marry tillers of the soil is an "escalation of operation marriage."

It cites such examples as the resolution adopted by an agricultural association in Ibaraki-ken north of Tokyo to provide newlyweds with prefabricated homes to "ensure their complete privacy."

In Tokushima-ken, the local government pays the interest of loans for building separate rooms for young women who agree to marry farmers in the prefecture. It launched the plan when it learned that a 23-year-old bride decided to forego her dreams of a life in the city when she learned a private room would be made available to her.

In Niigata-ken, city fathers opened a bank account for a bride who married one of their farmers and in Okayama-ken, an "award" was given to a go-between who had arranged a successful marriage.

In Tottori-ken, a marriage counseling service has been set up where all 35 members are former school masters.

Batman's Batcycle Made By Yamaha

HOLLYWOOD. — That Batcycle with attached, self-propellable sidecar that is used on necessary occasion by that inveterate foe of evil, Batman, and his brave and loyal ally, Robin, is really a rebuilt Yamaha, Catalina 250 in disguise.

The black and white vehicle, fully equipped with the absolute latest in dynamic devices designed to deal with dastardly demons of crime will be featured in the next full-length Batman film, say its producers.

Hosokawa reviews Pearl S. Buck's Latest Book "People Of Japan"

By BILL HOSOKAWA

Pearl S. Buck, one of America's most eminent authors, best known for her books about Asia, recently published a book titled "The People of Japan" (Simon and Schuster, $6.95.). On the dust jacket is the subtitle, "A perceptive portrait of their life today." The volume is that and more although unfortunately someone, who either hadn't read the book or had sales appeal foremost in mind, chose to grace the dust jacket with a color photo of a young geisha who represents a dying institution in the new Japan.

To paint a word portrait, within the confines of one volume, of as complex a nation and society as Japan today happens to be, is a formidable assignment. (Miss Buck's text is accompanied by 80 pages of photographs which go behind the traditional scenic shots.) All things considered, Miss Buck has viewed Japan with commendable perception, although one might complain that she fails on occasion to clarify for the reader whether the social customs and outlook she is talking about apply to Japan today or to the somewhat different nation of a generation ago.

Why emmity? — From the strictly Nisei point of view, some passages may be of interest here. Speaking of Japan's own great leap forward, she writes:

"The people of Japan in a little more than a half century had been transformed from feudal isolation into a great world power. It was a feat as remarkable, I repeat, as that of the American people in building a nation of a wilderness. They shared the same spirit, the same inspiration, these two peoples, and in some ways, are much alike.

"How then could it come about that during those years we, became enemies? They were the years of estrangement, those years. During them we drew apart, each people, engrossed in its own growth, each too busy

(Continued on Page 8)

Australia Ban On Singer Pat Suzuki's Latest Recording

MELBOURNE. — Pat Suzuki's latest recording, "The Duke of Kent," has been banned by the Australian radio stations because it makes royalty the object of jest.

ヤレムコ氏

祝う千四百人

オ州内務及び市民權大臣ジョン・ヤレムコ氏の州議員連續十五年を記念する祝賀晩餐會が去る金曜日ホテル・ロイヤル・ヨークの大廣間で盛大に行われた。会食者千四百人で、入場できなかった者が二百人あまり。一政治家を祝うかかる催しとしては最近にない盛況さであった。

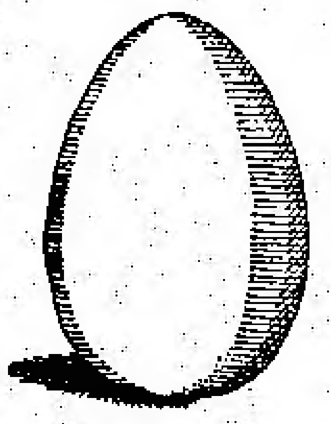
當夜はロバーツ首相さえ第二人物となってヤレムコ氏をたたえ、同氏夫妻は大いに感激していた。日系人側からは森研三氏夫妻と石浦開教使が列席した。

箱詰の婦人死体

このほどオ州オリリアの北方六哩の畑上で、婦人の死体を箱に入れプラスターで詰めたものが發見されたが、これは三年前に行方不明となったミニー・フォド夫人（五六）の遺骸だとの證據物があっているが、完全に判明するまでには、まだ一週間ほどかかるものとされている。

オカナガン地方 アップル豊作

【オカナガン・センター】オカナガン地方はマッキントッシ・アップル摘みの眞最中で、狂氣のように働いている。アップルは近年にない大豊作で、オチャード主はほくほくというところ。



あなたのおかねを ばいにする

Canada Savings Bonds Centennial Series

センテニアル・シリーズのカナダ貯蓄公債は今までにない最高の利息一年五・四八%を滿期まで持てば得ることができます。

新公債は最初の四年間は毎年五%の利息がつき、次の三年間は五・五%、その次の一年は五・七五%、殘余の五年間は毎年六%の利息となり、公債百弗額面に對する累計利息は七二弗二五仙になる。

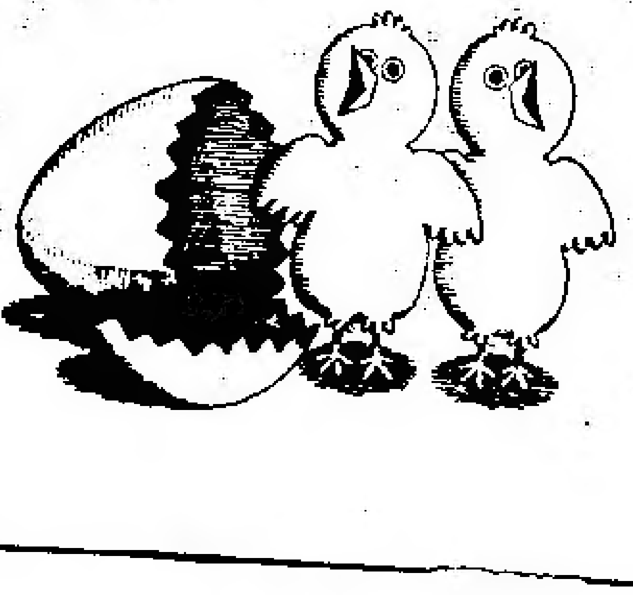
今回はじめて特別累積利息が付せられる。この特典を得るには年利を一九七九年十一月一日までとらずにそのままにしておくことであり、利子が利子を生んで滿期には百弗の公債に對し二七弗七五仙のエキストラの利子がつく。

つまり百弗の公債を滿期まで利子をとらずに持っていると百弗の利子がつくことになって額面の倍になるわけである。

この百年記念公債は從來のカナダ貯蓄公債と同樣の傳統的性格を持っていて、最も好條件な投資である。現金又は月掛けでたやすく手に入るし、最低額五十弗から最高額一万弗までカナダ人は購入する事ができる。

必要なときはいつでも銀行で現金に換えることができ、それまでの利子もつく。

今までより更に條件のよい點は利子の上に利子がつくことで、あなたのおかねが百年記念カナダ貯蓄公債によって倍になる。



三百六十五日

山手樹一郎

（四十二）

姓は黒、名は雷太郎などと、無論偽名にちがいない。偽名をつかうような男は用心しなければいけない。余っぽど昨日のうちにことわってしまおうかと思ったのだが、見たところなんの邪心もなさそうなすんだ目をしているし、その人柄も擦人すれがしいるところなどどこにもない。出は旗本で、それも相当な家柄に育っている。

――ひょっとすると、家名を出したくないための偽名。

そうも考えたので、ともかく二、三日置いて見るきになったのだ。

そして今朝、店での大河原組との掛合ぶりをのれんのかげからのぞいて見た。少し茶目っ気がありすぎるような気もするが、いうことはしっかりしているし、なによりもあの度胸がたのもしい。

――これなら置いても大丈夫そうだ。

そうこっちの腹がきまったとたん、お浦はふっと不安になってきた。

ああいう坊っちゃんの気質の男は、こっちが少しでも甘い顔を見せると、どん

わざと逢わずに、大番頭の取次だけで帰したのだったが、その後で、どうして自分はあの男をそんなに恐がって、用心しなければならないのだろうと考えて見た。正直にいうと、好きだの嫌いだのという女の感情は、もうとっくに棄てている。それを棄てなければ、親子ほども年の違う商家の男のところへ、後妻に入る気にはなれなかった。まして、その先代が死んでからは、もう男を男と思ったことは一度もない。それが、雷太郎だけはふっと男に見えてきたのだ。

たのもしいと思う心の底に、嫌いではないという感情が動いている。あの男の生々とした清潔さに、なんとなく新鮮な魅力さえ感じている。

そういう相手にもし強引にいいよられでもしたら、こばみ切れるだろうか。▲浦には自信が持てないような気がして、それが恐いのだ。

――間違いを起したくなかったら、できるだけ冷淡にかまえて、絶対に二人きりにならないことだ。

お浦は今日それをはっきりと自分にいい聞かせてい

とは思わない。そのために天下にはおきてというものがあって、正しい者をまもってくれるからだ。

それより女にとって、一番恐いのは男に負けることだ。一度男に負けるぞ、それがどんなに嫌いな相手でも、女体はその男に征服されて、自由を失ってしまう。

――わたくしは二度と男などにこの体をしばられたくない。

そうだ、あの男に負けたくなかったら、思い切り憎まれることだ。こっちからあの男をいじめてやろう。

如月クラブ俳句（全加募集・文化部選）

天　朱欒引く旅のコースに夕蛙　吉田 里女
地　風鈴の音に足止むショッピング　松葉ちとせ
人　サルビヤの紅きまま吾が休暇果つ　森 明星
秀逸
休暇終へ発つ子に桃の初ちぎり　藤野 経城
なく蝉に想ひ出す顔古稀すぎて　北村 美津朗
夏雨や待たされて居る僧斎の窓　勝
瀧しぶきうなじ細めてくぐりけり
試歩に行つ見舞ふが如く蝶訪へり　神田 陽山

弁護士　大家一夫
トロント市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

ニューカナデアンを―
新婚家庭、新移住者、知友人にお勧め下さい

花　贈つて喜ばれ 受けて重寶！
當店を気軽に御利用下さい
一切勉強させて頂きます。
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto. Phone Day Or Night
466-9911

英文の日本料理書『スキヤキ』
▽一冊送料共 一弗五十仙
▽代金同封で御申込下さい
直ちに発本致します。
ニューカナデアン

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十月三十日(日) 午前十一時半
説教『百卒長の信仰』 則末牧師
聖書マタイ福音書八、五―一三
Rev. M. Norime
Phone 766-6632

トロント佛教會
十月三十日(日)
午前十時半 日曜學校
同 十一時 朝の禮拜 石浦開教使
午后二時 日中 渡辺開教使

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
十月三十日(日) 午前十一時半
早禱式『神への供え物』
教会學校 午前十一時半
今井司祭

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
532 College St. BA. 5-0626
十月二十九日(土)午后一時

住宅賣買
トロント市のウイッアム・フィレ・リアールエステート会社
日系代理人 黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2581

●日本行切符 販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船
晩市西ペンダー街六一五
内田商會
電話六八四―二七四七

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

弁護士　鬼塚敏三
事務所 トロントヴィクトリア街三二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクスー―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拜を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
經營 西島俊雄
（カナダ屋根業協会々員）
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-6095, RI. 7-1100

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 **竹園**
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-8686
CR. 8-8686

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-0820

…売

お料理が早くできます おいしくできます
〈ハイ・ミー〉は、〈味の素〉に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しい味の素です。
お鍋に〈ハイ・ミー〉を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・中、どんなお料理でも〈ハイ・ミー〉さえあれば、簡単においしくいただけます。キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。
INSTANT COOKING BASE
hi-me
味の素株式会社　日本・東京

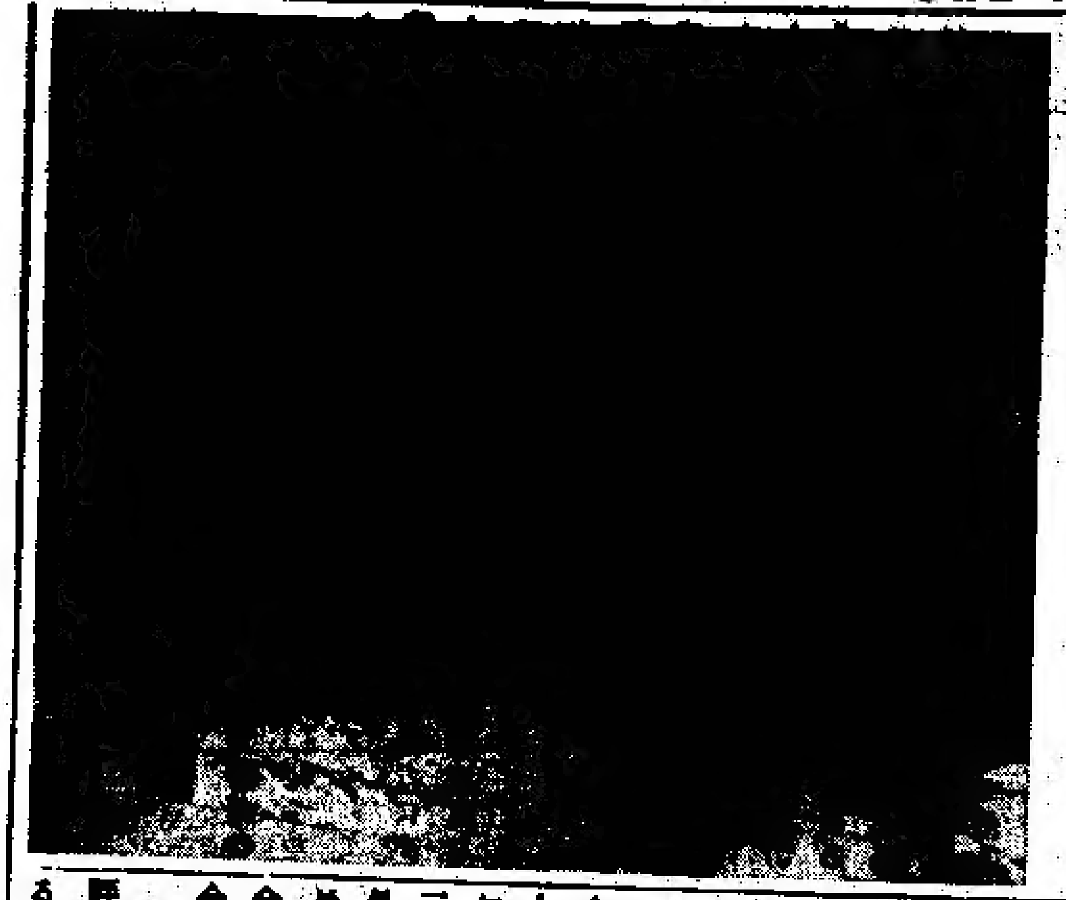
[illegible]演芸会

マニトバ佛教會が二十九日に

【ウィニペッグ】マニトバ佛教会は本年で創立二十周年を迎えたので、今春以来その記念催しについて協議中であったが、いよいよ来る十月二十九日(土)午后よりプレイ・ハウスで大演芸会を開催することになった。

昨年佛教会付属のマヤ・クラブが演出した演芸会は予期以上の大成功をおさめその反響としてテレビ出演をはじめ、病院その他からの慰問上演となったが、このグループは今回の演芸会のため大いに力をいれている。

佛教会としては日白親善、日系在住者慰安をめざすと共に、二・三世へ日本文化の後継という目標に向って進んでおり、一般の協力を願っている。



写真説明＝モ市日本人クラブ主催、百才の小林金太郎氏誕生祝でケーキにナイフをいれたところ。亀井領事夫妻が見守っている。

秋のバザー

ト市佛教會で

ト市佛教會では来る十一月十二日(土)午后一時から七時まで会堂で秋のバザーを開催する。食堂は階下で売店は二階となっており、持ち帰りのごちそうもそろえている。なお当日はかねて買っていたラッフルのち

日系各位に寄付願う

ホームのスタフ・ハウスを新築

【ビームスビル】ニッポニア・ホームは現在二十五名の在寮者で満員、この上の入寮希望者のためには、ホームで働いている人達の住むところ（スタッフ・ハウス）を建ててホームに室をつくる以外に道がないので理事会では一万二千弗（内外）でスタッフ・ハウスを直ちに増築することに決しすでに工事をはじめている。

こうしたホームの建築に対しては在来、オンタリオ州政府から工費の半額を補助していたのであるが、近年それがなくなり、ホームの建築も、オタワ政府の住宅建築補助法の下で行い、この場合、オ州政府からは一件に対し五百弗の援助金を出してくれるということになっていて、今回のスタッフ・ハウス建築費用の殆ど全額は、ホームに対して常に快よい支援を与えて下さっている人々の寄付金にたよるほかなく[illegible]を援助している。ホームへの寄付金はもちろんインカム・タキス申告のときに控えるのであり、そのための受取証を発送している。

坂本秀雄氏の遺徳をしのぶ

既報、古屋商店主坂本秀雄氏の告別式は去る日曜夜ト市日系合同教会で則末牧師司式で行われた。故坂本氏は十八才で大阪商業学校を卒業するとすぐ古屋商店[illegible]一貫、同店の主任[illegible]、故[illegible]口氏の右腕としてつとめ、のち古屋商店経営を一手にうけ、今日の隆盛にみちびいた實業家で、その温實な性格は多くの人々から尊敬をうけていた。告別式には最近にない多数の会葬者があって故人の遺徳をしのんだ。

佛教會生花展

ト市佛教會文化部主催の『生花展』は来る十二月三日(土)午后一時から八時まで会堂で挙行する。入場料は七五仙、お茶がサーブされるほか實演がある。

日本でお正月 観光団募集

カンパス・ツーアでは『お正月を日本で』の時日[illegible]出発は[illegible]十二月[illegible]日で、帰航は一月二十二日で詳細は[illegible]。往復は一人千弗。詳細はカンパス・ツーア（電市六八一一九九一一、ト市五三三五一九九一一）へ照会すること。

●トロント日本語学校のピー・ティー・エー総会は来る二十九日(土)午后七時半から会館ホールで開催。

●ビーシー州漁者は先週末で閉漁となったので、バンクーバー・アイランドにまつたけ取りにでかける者が多い。

海外日系人協會

【東京】海外日系人連絡協会第七回定期総会と財團法人改組創立総会は十月七日午后四時から都道府縣会館三階中会議室で開かれ『海外日系人協会』と会名を改め、また計画予算など審議全部承認のうえ役員名が東会長に一任となった。

田原代議士の発言で在外評議員を各地別に推せんする。更に田中代議士の要望決定した。で来年ブラジルに笠戸丸で初めて移民した長老十名を故国に招待することになった。そして明後年のハワイ移民百年祭にはこれに参加してホノルルで海外大会を開催する件も承認された。なお第八回海外日系人大会は一九六七年五月十五日から四日間、新築の経済連ビルで盛大に開催することになる。

『よき市民賞』受ける

ト市佛教會の美挙に対して

この程ト市佛教會代表は市中央図書館にカナダ百年記念事業の一つとして、佛教関係書籍五十二部を寄贈した。これは教義に説かれた四恩の精神を生かし、国土、社会に報いる喜びのあらわれで、同日ラジオ放送局シーケーイ・ワイではこの挙に対し『よき市民賞』を佛教會に與えた。寄贈書贈代表は小財新九郎（会長）、枝村トキ（婦人会々長）、新川ラリー（理事）、石浦開教使の四人であった。

人事消息

■婚約

▲スタプストンの小川正春氏夫妻長女共栄さんとビーシー州ラトランドの山岡庄太郎氏夫妻長男倫夫ナビー君は柴田友吉氏夫妻の世話により十月十五日同市ガーデンシーナイ・レストラントに於て婚約披露した。

■死亡

▲フォート・ウイリアムの鎌幸男氏妻菊枝さん（七七）は十月八日死亡、十二日ジェンキンス葬儀社でマイナー牧師により告別式を営み、サンセット・メモリアル・ガーデンに埋葬した。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

△トロントの角田ハカル夫人 息女結婚記念

△晩氏の鳩井貞太郎氏夫妻 息の結婚記念

△天理教カナダ教会長 大倉トミ氏

△ゼーシーシーユー・カーリング・リーグ

定評ある
古屋の優秀米
特選米
チエリースター米
益々好評の松印白米

◎新着品
最新型米びつ 大 中 小
ハイ・ミー
味の素の複合調味料
御家でだしがとれます
日本盆会は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
251 SPADINA AVE. TORONTO ONT.
PHONE: WA. 1-4851 — WA. 1-[illegible]

●漬物の時期となりました
○大根 白菜 米糖
漬物用塩
○○ビーシー産塩鮭（近日中着荷）
塩スズコ
●メールオーダーは迅速丁寧御利用下さい
ダンダス ユニオン店
DUNDAS-UNION STORE
170 Dundas St. West, Toronto
電話 EM. 4-1[illegible]

Continental Family Co-op.
440 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-[illegible] — EM. 6-8711
日本のお薬り
◇専門薬―かんわの『胃腸薬』かんわの『婦人薬』かんわの『御香リユウマチ薬』『若素』『赤玉胃腸丸』『大團胃散』その他
ご注文は迅速Kおとどけ致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四四〇
電話 [illegible]

ロフオラムロ――（投稿歓迎）

日本から 大學生を迎えて

（五）

プレナム　山田静江

『外国に来てはじめて日本の良さがわかりました』というのも面白いと思いました。足許にある幸せが見えないで、遠いグリーン・パスチュアにあこがれるのは誰もが同じこと。学校教育ではとても受けられない経験を、日本をはなれて異国の息吹きをじかに身にふれ、学んで行かれた若い人々に、この旅は貴重なめぐまれた経験であったと思われます。

いつも感じることですが日本の若い人たちは真剣に勉強にはげみ、絶えず新知識を追求することに感心しています。カナダのように恵まれた国に住んでいる私達は、なんとぼんやり平々凡々に過していることは、もったいないような気がします。

土師さんからの帰国第一信――

『無事雨の東京に帰ってまいりました。羽田についたとたん、忘れていたむっとする暑さに"ああ、東京の夏だなあ"と思いました。その上、人、人の波、どこをみても人々車のひしめき合い。のびのびしたカナダから帰ってみた目にはとてもめまぐるしい感じです。そして日本の印象も違った角度から見られ、やはり国土のせまい人口の多すぎる国、そのなかに暮す日本人はこせこせとせざるを得ないような気がします』

『カナダをみるまではそう感じたことはありませんでした。あの土地の廣がりや芝生がなつかしく、もう一度行きたいと思います。帰国后はカナダ・ボケでぼんやり夢をみるような気がしていますので、母から現實を見つめなさい、といわれ、早く日本式の生活にもどらねばと思っています。でも見てきたいい点はどんどん取り入れていくつもりです。』

このような立派な頭のすぐれた人達が将来日本のリーダー格の一人となると思えば大變頼もしく感じます。しばらくの間でも日本からの留学生の方たちと親しくさせていただきました私達一家は大きな幸せでしたと思います。そして今后は文通の上でこの友情を大切に保ちたいと願っています。

―（終）―

美勇登句會俳句選集

課題『夏季雜詠』　森　明星選

天　汗の手に握りしめけり優勝旗　野乃花
地　驟雨去り瑞々しさよ夜の青葉　螢火
人　夕凪の港は異国ふと淋みし　柳架
五客の
一　無芸の身に人並の汗流れけり　吟道
二　久々の念願叶ひ避暑の旅　野乃花
三　打ち水の芝草匂ふ夜の風　螢火
四　汗握る球の行く手や[illegible]の散る　北嶺
五　夕焼けに明日呼ぶ子等の聲高し　柳架
選者吟　ばら匂ふ新居の窓に[illegible]　明星

劇評　笑と涙

渡邊生

この程トロント佛教會が催した『秋の演藝会』はあいにくの雨天にもかかわらず大入り満員の盛況であった。須山国雄氏の司会で選りぬきの歌、舞踊、劇等の紹介等があり、『笑の寸劇』では馬場、松山両氏、長野、北村両夫人の好演で満場を大笑いのルツボに引きずり込んだ。

出し物『その子の親は』では馬飼夫妻、楓場はる、深敬雄諸氏が堂に入った演出をみせ、新劇では小谷田サム、小森繁、宇佐見メリー、加藤ローイ諸氏が實によくできた。殊に終幕においては演技は最高潮に達し、満場はせきとして、あちこちにすすり泣き。久しぶりに名演技をみたが、一晩だけでは惜しいと思えた。脚本は田中最造氏。監督は主演を演じた延藤ミキ氏であった。

・　・　・

母 菊枝（七十七歳）儀

持病療養中でありましたが、藥石効無く去る十月八日終に眠るが如く往生致しましたことを生前御知の皆様に謹告申上げます。追て十月十二日午後一時半よりジエンキン葬儀社に於てマイナー牧師の下に告別式を營み、サンセットメモリアル・ガーデンに埋葬。その節は遠路御多忙中にも拘らず態々御会葬下され、その上立派な御供花、多分の御香料、御丁重なる弔辞、弔電を賜り、又故人生前の御交誼御見舞等の御芳志身にしみて有難く深く感謝致しております。甚だ略儀乍ら紙上を以て厚く御禮申し上げます。

フォート・ウイリアム

喪主　建部　幸男
妻長女　夏江
長男　建石　正彦
次男　幸彦
妻　鈴子
孫　一同
親族一同
友人一同
二世クラブ
友の会
佛教會

ハロー・アラスカ

（七）

アラスカの平和ムードは中ソ對立のおかげである。アラスカ最高司令部（アルコム）の目はベトナムに注がれ、モスクワの関心はもっぱら中ソ国境に集っているようだ。もっともアルコム本部で『中ソ對立でいちばん得をしたのはアルコム…

直ちに反論『共産主義の侵略性はなんら変っていない。中ソ對立などといって油断はしていませんよ。それに核兵器を持った中国が運搬手段を開發していないという保證はない。ソ連に對してもアラスカこそ最前線という現實に何の變化もない…

ソ連領の大ダイオミード島と米国領の小ダイオミード島の間はわずか五十キロ。あざらしを追うエスキモーたちは冬の国境をまたにかける。アラスカの新聞が事あるごとに強調する『守りは万全』の論調もこの地理的現實からくる不安感を拂うためだ。だから、七月に完成したクリア基地の弾道ミサイル早期警報網の完成は防衛觸角としてのアラスカにまた新威力を加える…

クリア基地はイギリスのファイリングデール、グリーンランドのツーレと結ぶ警防網の最重要施設。ここはアルコムの指揮を受けず、コロラド州チェイニー山中にある北米防空司令部の直接指揮下に入る。フットボール球場ほどもある巨人レーダーはこの基地の名物だったが、こんど完成したのも、エスキモーの家、イグルー型の直径約四十五メートルの巨大なドーム型レー…

ステレオによる各社のオールスターヒット集

△東芝　君といつまでも、加山、骨まで愛して　城卓矢外十三名集
△ニ[illegible]コ　あの娘と僕、橋幸夫、涙のこぼれ花、松尾和子　外八名
△[illegible]ビコ　お座敷小唄、和田弘とマヒナスターズ　東京音頭、橋、三澤外七名
△デノン　のれん一代、ひばり、柔道水滸伝村田　外十名
△キング　女心の唄、バブ佐竹、まつの木小唄、二宮ゆき子　外七名
△クラウン　函館の女、北島三郎、僕だけの君、西郷輝彦　外七名
△お値段　総料共一枚―六弗五〇仙（ステレオ十二吋盤）

日本各社…

秋の花展覧會

中島… 二日間の…

第十四回秋の花展覧会を次の通り開催致します。
▽十月廿九日（土）午后二時より九時迄
▽十月三十日（日）午后一時より八時迄
▽場所―トロント日系会館にて
▲会員券一弗（会場入口でも求められる）
▲生花、菊、盆栽、盆景、日本庭園模型等の他珍しい植木、生花資材、鉢類、お茶、賣店等があります

トロント日系ガーデン・クラブ

バザー御案内

ト市日系聖公會のバザー。皆さんによろこんでいただく様にと、食堂に、賣店にそれぞれ準備を進めています。どうぞお友達やお家族おそろいでおいで下さい。お待ちしております。

△日時　十月廿九日午后二時から六時迄
△場所　ホーランド・アベニュー一二六

トロント日系人聖公會

トロント市――公告

標準時間に變更

來る一九六六年十月卅日（日）

市会の指示により、四月二十四日から十月三十日まで日光節約時を守っている市民の皆様へ十月三十日に一時間時計の針をおくらせることを要請します。

十月三十日（日）午前二時から標準時に

October 11, 1966　PHILIP G. GIVENS, Q.C. Mayor

印刷物一切

ト市西クイン街西七九…

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 4-58

毎週水・土二回發行
購讀料金 一年七弗 半年四弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

加盟國は多いが諸問題は未解決

ウタント氏が國連記念日聲明

【國連】國連が誕生して十月二十四日は二十一年目にあたるが、世界各國が國連加盟國になっている數は史上最多數ではあるが、國際はなお幾多の問題と危機に直面している。

ウ・タント國連事務總長は、國連加盟國を歓迎するメッセージを二十四日發表したが「國連内ではたらく者たちにとって、安易な成功、平穏な時代又は歴史的奇蹟を期待すべきでない」との警告をし、更に全世界は國連に對する信頼に欠けていること、強力國間における政治的綱引きが國際的關係を支配している事實をみきわめベトナム戰爭の終末を強く要求すべきである」と訴えた。

國連總長のこの聲明は國連本來の使命である『次代を戰爭の惨害から救う』という宣言の意味を國連記念日に新らしく再認識するよう世界の各リーダーに呼びかけたものである。

高度教育費 オタワが分担

【オタワ】各州首相會議の開會にさいしてピアソン首相は、カナダの高等教育費および成人就職訓練費を中央政府が半額分担する用意があるとの聲明を發表した。

中央政府はカナダ國内の大學、訓練センター、専門學校等の施設と費用に對する補助金を今年度の二億七千万弗から來年度は三億六千万弗に増額するつもりであることを明らかにした。

一方、高等校に進學する學生數も一九七四年までには五十万に急増する見込みで入校生の増加に伴って中央政府の援助も増大させることをピアソン首相は指摘している。

反米學生群騒ぐ

ジョンソン大統領が訪比して

【マニラ】ニュージランド及び豪州を訪れたのち、ジョンソン米大統領は去る月曜日から行われているマニラ・ホテルでのベトナム参戦七カ国代表者會議に加わり『隣人を脅やかす者に對して、他の隣人が手助けすることをこの會議は、亂暴者にハッキリと示すものである』と第一日会議に先立って語った。

會場となったマニラ・ホテルは物々しい警戒陣が布かれているが、月曜夜同ホテルに向って反米學生群約三千が押し寄せようとするのを、警戒中の武装軍人や警官隊が喰い止めようと衝突した。

フィリピンのマルコス大統領は参戦七カ国代表を前にした開會式で『われわれは支那海をへだてた北ベトナムにここから和解のため手をさしのべる』と訴えて、ベトナム戰が速やかに終止されることを切望した。

防衛廳長官帰る

＝進退問題はきわめて微妙＝

【東京時事通信】お國入り事件で野黨側のきびしい追求を受け當面の政局の焦点となっている上林山防衛廳長官は二十二日夜、米國から歸國した。上林山長官は二十三日午前、佐藤首相を訪ね、この事件について『軽率、不謹慎』をわび、口頭でその進退を佐藤首相に一任することになっている。お國入りの公私混同を徹底的に追求し、同長官の辞任を要求する構えであり、同長官の進退問題はきわめて微妙なものとなろう。

【名古屋時事通信】成田社會黨書記長談ー自民黨の汚職問題は、いまや底なしの状態にある。二十六日の衆院内閣委で、上林山問題を徹底的に追求、内閣總辞職か解散に追い込む。現在の政局からみて年内解散の見通しが強くなった。

投票九五%得て モ市長再選さる

【モントリオール】去る日曜の快晴日に行われたモ市市会選擧で、ジョン・ドラポー現市長は全投票數の九五%をかち得て再選された。ドラポー市長がひきいるシビック黨は市会議員席四十八のうち四十五席を獲得して、ドラポー派の完勝に終った。

ガン撲滅への戰いに

ビタミン・エーが有望

【東京】目下開催中の第九回國際ガン会議でシカゴ醫大のサフィオチ博士(イタリー生れ)は、ネズミを材料にして研究を行っている結果を報告したが、それによると肺ガンになっているネズミにビタミン・エーを多く與えるとガンは防止または擴大されないことがわかったとのことである。

同博士はネズミに肺ガンができる菌を與えた。人間にできるガンと同樣のもので、肺ガンとなったネズミにビタミン・エーを與えたところ、ガンは後退したりなくなっていることがわかったというのであるが、人間がビタミン・エーをとりすぎると却って有害になるので、この研究結果をそのまますぐ人間に適用するわけにはいかないが、しかし有望であるといっている。

『人類最大の敵』ガンの撲滅をめざす第九回國際ガン会議が、二十三日から二十九日までの一週間東京で開かれる。ノーベル賞のオチョア博士(ニューヨーク大學生化學教授)など海外約六十カ國から二千數百人、國内のガン研究者と合わせ約四千人が参加し、この夏開かれた太平洋學術会議につぐマンモス國際學会となる。

小中百校 移轉を希望

日本

【東京】騒音、大氣の汚れ地ひびきなどに悩まされている學校がこのところ激増の傾向にあるため、文部省は十一月から二年がかりで小・中學校の公害の實態調査をはじめる。さしあたり今年度は公害のひどい太平洋岸を中心に、十八都府縣の約二千校について、小供の体、授業への影響などをきめ細かく調べ、二年目は調査のアミを全國に廣げるという。また、公害にたえかねて學校ぐるみ移轉を希望するものが、全國に約百校もあるので、國から移轉費に補助金をだす計畫を進めている。

會社をネラう

日本の反戰群

【東京時事通信】東京の日特金属工業會社に十數人のグループが先週亂入、『兵器生産を中止せよ』との反戰ビラをまいた事件があった。このうち三人は逮捕されたが、警察廳はアナキスト派(ベトナム反戰直接行動委)を構成する日本アナキスト連盟の一員とみて同グループの背後組織をきびしく追求することになった。

警察廳によるとこの一派は『反戰通信』という機關紙を發行、そのなかで兵器工場をどのような方法で破壊するか、また爆破の仕方などについて詳しく同志に知らせていた。一派が襲撃の目標としていた會社には日特金属工業、小松製作、日本油脂など十數社の名があげられている。

晩市に初雪

【晩市】去る二十日、晩市地方に早くも冬の訪れがあり、初雪がふりつもった。氣温は零上三十二度にまでさがり、雨は雪と化してぼたぼたと降りつもったが、やがて解け去った。

死亡率もぐんと低く

出生も少ないカナダ

【國連】國連が先週末發刊した『一九六五年度國連人口年鑑』によると、世界の人口膨張はカナダを素通りしていることが示されている。同年鑑によると、カナダの出生率は一九六〇年度において定住者一千人當り二六・七%であったのが、一九六五年度には二一・四%に減っている。

と同時にカナダの死亡率も最低國の一つで、人口千人に對し七・五人となっており、日本の七・一人に比べて多いが、まずは死亡率の小い國である。幼児死亡率も低い國で、米國とほぼ同樣、千人に對し二五・三%。ここでも日本はぐんと低く一八・五人になっている。

更に年鑑は世界は過去五年間に、ソ連とイタリーを合わせた人口にあたる約二億八千二百万人がふえているという。

北京でデモ

【北京】ソ連政府がこのほど在ソ連の中國留學生全員に歸國を命令したことに抗議し、數千人の紅衛兵が二十一日北京のソ連大使館前でデモを行った。中國警官隊は大使館表玄關を警護した。

天皇と料車

【東京時事通信】日産自動車は先頃來、天皇陛下がお乗りになる國産初のご料車『日産プリンス・ロイヤル』の特別試作車を發表した。

貴賓用八人乗り大型リムジン車V型八氣筒、六三七三シーシー・エンジン積み前身三段、後身一段の全自動變速車となっている。

全長六・一五メートル、幅二・一〇メートル、高さ一・七七メートルで、車両重量は三、二〇〇キロ、最高時速一六〇キロ。

この日は雲一つない十月の『大安』の土曜日、發表会場の東京芝の東京プリンス・ホテルはおめでたい結婚式ラッシュで、いかにもご料車の發表にふさわしい風景だった。

男から女に變り にんしんの喜び

【南阿、ヨハネスバーグ】南アフリカ共和國のキャバレー歌手メラニー・マーチン夫人は、今まで男性歌手だったのが、性轉換手術の結果、女性となったものだが『私はにんしんしている』と大喜び。家庭生活はアルンビー氏の妻であるが、男から女に變ってにんしんしたのはこの人がはじめて。

Canadian's . . . . . .

smopolitan Cuisine

icken And Cranberry Salad

OMETHING YOU MAY NOT HAVE KNOWN

ink the North Americans ate the most meat? No! ew Zealanders average 235 lbs. a year. Australians meat; Uruguayans, 213 lbs.; Argentinians, 202 lbs. North Americans. Our annual per capita consump- of meat a year—still, quite some pounds for the s to tote from the car to the kitchen refrigerator. ips back and forth to the super market!

r poultry supplies seem to increase each year, e can expect at least 5 percent above last season. chicken can appear often on budget menus.

NEWPORT CHICKEN

s:
3 pounds, cut up

d onion
epper, chopped
or margarine

broth
stewed tomatoes
ipe olives
) whole kernel corn, drained
d cheese slices
chopped and fried crisp

n in saucepan, add water, garlic and 1 tsp. of the tly. Simmer until chicken is tender, about 45 chicken and reduce liquid to ½ cup broth. to bite-size pieces. Saute onion and green pepper n flour, ~~then~~ add chicken broth, stewed tomatoes alt. Cook until slightly thickened. Place half of the corn in a buttered casserole. e chicken and half the tomato mixture. Repeat. with cheese and bacon and bake in a moderate 40 to 50 minutes. al-in-one to serve 8 hungry eaters. most casseroles taste better when made before-

* * *

the above dish with the following salad and the

CRANBERRY SALAD

n gelatine
uice
anberry sauce
Vater

hopped cabbage
celery
chopped walnut

s.

ne in orange juice for 5 minutes. Combine cran- ng water and sugar. Stir in the softened gelatine ntil slightly thick. Fold in cabbage, celery and quart mold (or individual mold) and let it set.

O BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, OCTOBER 30, 1966
10:30 A.M. Religious School
A.M. Morning Service — Rev. N. Ishiura
M. Japanese Service — Rev. F. Watanabe

akara Jewellers
monds And Watches
"Our Specialty"
on. — Fri. 9—6, Sat. 9—4 p.m.
Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
ro Kawaguchi, Art Watanabe

hee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
lizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To rve You)
SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
anquet Facilities
Business Or Private Parties
G RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Dates And Doings

New Canadian Theatre Starts 5th Season Nov. 30

TORONTO.—The New Canadian Theatre will begin its fifth season with a serious drama by a Lithuanian-born American playwright.

"Five Poets in the Market Place" by Algirdas Landsbergis will be presented at the Central Library Theatre from November 30 to December 18.

The play tells the story of a group of freedom-fighters in a small European country. It will be directed by Rein Andre, artistic director of the New Canadian Theatre.

Sets are being designed by CBC designer Mahmoud Rashid. Mr. Landsbergis' play has already had a successful run in New York. — N.C. Theatre

* * *

Offence to drive on Highway with Frost Windows

TORONTO.—Finding frost on the windows of your car these mornings? Better make sure you clear it off before you start driving.

Effective October 1, it is an offence in Ontario to drive a motor vehicle on the highway unless the windshield, windows on either side of the driver and the rear window provide a clear view of the roadway and vehicles approaching from either direction. The provision respecting the rear window does not apply where the motor vehicle is equipped with a mirror securely attached to the vehicle in a position to give the driver a clear view of the roadway in the rear, other than through the rear window.

Drivers found in violation will be liable to fines of not less than $10, nor more than $100. Their licenses may also be suspended for a 30-day period. — Ont. Dept. Transport

* * *

Nipponia Home Needs $12,000 For New Staff Home

By T. UMEZUKI

BEAMSVILLE, Ont.—In order to make extra rooms for the Nipponia Home, now operating at a full 25-resident capacity, the staff of the home is to vacate their living space. But in order to do this, a staff-house must be built first.

Confronted with this situation, the Board of Directors recently decided to erect a house at a cost of $12,000. Construction has now started.

Until now the Ontario Government subsidized 50 percent of the cost of these home constructions. Recently they discontinued this practice under the National Housing Act. Now, instead, they present a gift of $500. for each case.

Facing these circumstances, the Nipponia Home must rely on the goodwill of its supporters to raise the $12,000. The Board of Directors are now appealing to the public for donations.

Please give this home for aged Japanese Canadians your full support. All donations will be given receipts which may be used for income tax purposes.

* * *

To Organize Japanese Canadian Dramatics Club

TORONTO.—Of interest to those who have long felt the need of furthering the performing arts at the Japanese Canadian Cultural Centre is the announcement that two new groups are being formed. The first of these is a Dramatics Society and the second, an Adult Choral Group.

The idea of a Japanese Canadian Dramatics Club has been discussed at length by aspiring thespians as well as seasoned actors, directors and writers. So far little of concrete nature has been done beyond the small but commendable effort at the last Tanabata Festival. Now the call is for all those who are interested in this project to come forward and participate in a Dramatics Workshop with a view to presenting an initial production in the spring. If you are one of these J.C.'s with talent or aspiration or both, please make it a point to contact the Centre and leave your name and phone number so that you may be put in touch with fellow enthusiasts.

The other group which is being activated is a recreational music group. Anyone who likes to sing and is interested in experimenting with Japanese music is asked to get in touch with the Centre Office immediately.

The phone number to call is 429-0676. — Kimi Takimoto

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
Bill Wales
Insurance Agency
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

OFFICE EM 4-1304 EM. 4-1305
RESIDENCE 1 Vesta Drive HUdson 9-1305
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

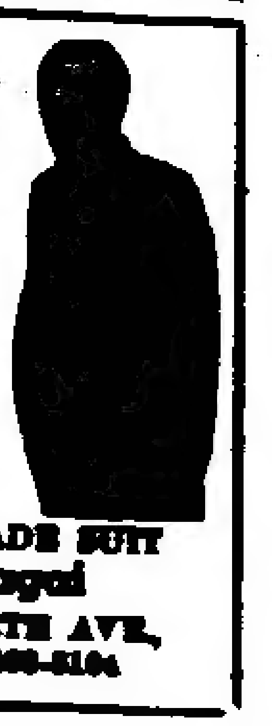
Bus. 924-8158 Res. 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Custom Picture Framing
NISHIMURA
PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH
SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuzaki
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 466-8104

Engineer . . .

calls, but awaited calls of others among whom they may be sojourning.

The messenger from the Mormon President and Governor expressed regrets that it was impossible for him to call immediately. When asked why, the messenger informed him that President Young of the Mormon Church was under house arrest for defiance of certain federal laws.

Ambassador Iwakura, at once, sent explanations saying, "We came to the United States to see the President of this great nation; we do not know how he would like us to call on a man, who had broken the laws of his country, and was under arrest."

(Cont. From Page 1)

Their next stopping place was Chicago, where they were, as elsewhere, treated with warm hospitality. Iwakura commemorated the visit by presenting the mayor with a gift of $5,000 for the benefit of the poor of that city, devastated by the Great Fire of the year before.

The party left Chicago on February 27 and arrived in Washington, D.C., two days later. On January, the 30, the Congress of the United States made an appropriation of $50,000 for the purpose of entertaining the Embassy while in this country.

* * *

On Monday, March 4, the Embassy had an audience with President Ulysses S. Grant. Minister Iwakura presented their credential letter. It was folded in an envelop some two feet long and six inches wide, and marvelously worked with flowers in gold. On March 6, the House of Representatives gave the Embassy a formal reception and the Embassy next paid a visit to the Senate Chambers.

An awed observer of all the scenes enroute and of the proceedings was young Tadaatsu Matsudaira. He was with distinguished company . . . the Ambassador and Vice Ambassadors were leaders of the emerging Japan. The entire retinue was destined for future distinction.

Like other Japanese students of the time, Matsudaira was an avid scholar . . . no drinking, no cards, nor any frivolity of any sort. His two swords, the badge of nobility, were packed in his luggage. When this handsome youth was asked why he didn't go to parties, he replied, "Because I am not a man, but only a boy. I am now 21 years old (by Japanese chronology, he was a year or two younger by Western chronology), but mentally only a boy. A jacket becomes me better than a swallow tail. After I have studied longer, I my be fitted for parties, for drinking, and smoking and dancing, but not yet. When I have become a full man, I may indulge in such elegancies. I do not think these are the accomplishments in which my country is anxious to have me successful.

Matsudaira graduated in 1879 and obtained work in his profession with the Brooklyn Suspension Bridge then being construct ed. Next, he served as an engineer for the city of Bradford, Pennsylvania.

While in Pennsylvania, he married the daughter of General William Sampson, the founder of the Colorado Industrial School at Denver.

The West was growing and he struck out westward on a job as a civil engineer with the Union Pacific Railroad. The U. P. had, more than a decade earlier, linked up with the Central Pacific at Ogden, Utah. This transcontinental tieup was now busy building feeder lines. Matsudaira was assigned to surveying wilderness areas of Colorado, Wyoming and Montana for the U. P. tributaries to be constructed.

Matsudaira saw the old West. Dodge City, Kansas, was on the Santa Fe and Rock Island railroads and the cattle trail that ended at Abilene was extended to Dodge City, which became known as one of the "wildest" cities in America. Cow-punchers, after months on the range and cattle driving, wound up here for some riotous living. Gunmen flourished, only to be supported by other, perhaps more lay abiding, gun hands. Cattle were brought in by the thousand, as many as 40,000 in a drove. By 1884, however the drives were over.

Matsudaira saw the decimation of the northern herds of buffalo. Buffalo Bill Cody had been a buffalo hunter, killing the beasts for meat to supply the railroad workers. There were thousands of other bison hunters, who killed them for their hides and nothing else. For many of the western Indians, the bison supplied their one livelihood. The animals provided a source of food, fuel, clothing, shelter, tools, and glue. Encouraged by the anti-Indian and bison propaganda of government officials, who believed the Indian could only be "civilized" by destroying the buffalo, the bison were slaughtered from millions to near extinction.

Weary of incessant travel, Matsudaira decided to settle in Denver. He served as an assistant superintendent of mines for the State of Colorado. He surveyed the eastern and southern boundry lines of the state. He is said to have designed the suspension bridge over the Royal Gorge in southern Colorado. For a time he taught at the School of Mines at Golden, Colorado, and also did some work for the McNeal Mining Company at Denver.

When he died of an illness in 1888, at the age of 33, Matsudaira was survived by a son Kinnosuke and his widow, who, with her family, moved to the East.

In 1925, Ambassador Tsuneo Matsudaira, newly appointed to the United States, received this letter from Kinnosuke:

"I am writing this letter in a hope you may be able to help me. My father's name is Matsudaira Tadaatsu. . . . He came to this country to study in 1872 . . . After graduating from a university. . . . He married a Caucasian and had two sons and a daughter. Two of these children died young, and I am the only child who survived . . . As I parted from my parents, when very small, I cannot remember even vaugely what they looked like. I was told that both of them passed away long ago. I do not know where they are burried. Trying to find their graves, I have searched every likely place, without as yet being able to locate them . . . Since your family name is also Matsudaira, I thought we might be remotely related . . ."

Ambassador Matsudaira sought the help of the U.S. State Department but was unsuccessful. Years later the gravesite of Tadaatsu Matsudaira was located in the Riverside Cemetery in Denver.

Today, a monument stands there in commemoration of the young nobleman who became the first Issei engineer in his adopted country.

Pearl Buck . . .

(Continued from Page 1)

to reach a hand to the other. Then there was the difficulty of communication. Neither people learns a foreign language easily. Americans feel no need to learn, in the vastness of our territory; and the Japanese have no need because of their geographical isolation. There are ideals and concepts, too, that our two peoples did not share, and an almost total lack of meaningful contact on a personal level. The Americans and the Japanese had not taken time to know or understand each other."

* * *

A people of contradictions — Miss Buck dwells at length on the things the Japanese do, and why they do them, probing into the matter of "giri", and finding contradictory exceptions to almost everything she says about the Japanese.

"What is giri?" she asks. Then she answers this way: "If pressed into Western terminology, giri is a moral imperative, a spiritual obligation which, if it cannot otherwise be paid in full, must be fulfilled by destroying one's life. Perhaps it is best expressed by the old French phrase, noblesse oblige. Or, if one is to use the words of a Japanese dictionary, "giri is the righteous way, the road human beings should follow; something one does, though unwillingly, to forestall apology to the world."

"Giri relationships are those a man has toward his family, his in-laws, to those above him in station and government, and to those beneath him who are dependent on him. It has to do with one's personal honor in all relationships; it has to do with 'clearing one's name,' and with 'keeping one's proper place,' with paying debts and reciprocating gifts and kindness, indeed with virtually every area of Japanese life."

The Nisei, of course, are not bound by giri, but many of them still feel its stirrings, and perhaps Miss Buck's book can help them understand just what it is and why they react to its not entirely distant call.

High Literacy Rate Noted In Japan

TOKYO. — Probably no nation puts as much emphasis on education as does Japan. Less than one percent of the nearly 100 million people are illiterate, a major reason for the country's economic and political progress.

Education is regarded as the only way to succeed, not just because the learning in itself is necessary but because it gives a person a school tie, a ready identification with a group.

Strenuous examinations are given at every level prior to entrance. As in the tradition of China, passing the examination is the only key to the next level.

This is an intensively competitive element in a carefully regulated society. Japanese parents have an adage for their children: "Four hours sleep, pass; six hours sleep, fail."

Education in Japan is on the 6-3-3-4 system. Primary and junior high school attendance is compulsory. Free textbooks are available at all primary schools and the education ministry is planning to extend this to junior high schools as soon as possible.

Today, 1,150,000 young men and women attend 54 higher technical schools, a five-year combination of high school and junior college instituted in 1964, plus 414 junior colleges and 341 universities.

More than 30,000 graduate students are working for masters and doctors degrees at 131 universities.

Toronto Japanese Garden Club
Presents
Annual Autumn Flower Show
At Japanese Canadian Cultural Centre
Oct. 29th 2 to 9 p.m. — Oct. 30th 1 to 8 p.m.
Lectures on both days by Mr. Ken Nakashima, Landscape Architect of Expo '67's Japanese Pavilion. Mums, Model Japanese gardens, pot flowers, flower arrangements, etc.
Also movies, gift shop, and tea
Membership fee $1.00

Educational
Ron Marks
Office 364-5141
Residence 825-6636

The New Canadian
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5605
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

CLASSIFIED
Female Help Wanted
OPERATORS experienced, single needle and special machines, ladies' sportswear. Apply Billie Burke, 7th floor, 96 Spadina Ave. (Toronto).
For Best Results
Use New Canadian Ads

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
460 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-[illegible]

TERAMOTO FARM MARKET
Fresh Fruits and Vegetables Daily
Now Ready!
DAIKON — NAPPA — GOBO
West on 401 to Streetsville Rd. North
3 miles to market
Phone market 865-8112 — home 865-8526

We Specialize in
Giftware of Quality
From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Picture
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes
Paramount Gift Shop
733 Danforth Ave. Toronto, Ont.
(1 Block East of Pape Ave.)
TELEPHONE HO. 3-7831
Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.